



# POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 4,908.

No. 809.—FRIDAY, FEBRUARY 8, 1889.

## THE HUE AND CRY.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution.

## OFFENDERS.

### WANTED BY THE POLICE.

**N**AME, Pichche, alias Vytilingum ; charged with theft and desertion at Upper Berawella estate, Aranayaka, on October 27, 1888 ; is a Tamil of the Pariah caste ; occupation, second servant ; height, 5 ft. 4 in. ; age, about 18 years ; complexion, dark ; make, slender ; nose, prominent ; feet, broad and clumsy ; eyes, dark and big ; hair, shaved, except a kudimbi ; bears tattoo mark on forehead ; has a white mole on left arm and a scar on left thigh ; speaks Sinhalese fluently, and a little English. A reward of Rs. 15 is offered by Mr. Henry G. Ashton, of Aranayaka, for the arrest of the accused.

Name, Uluwaduge Dissan ; charged with escape from Mihintale hospital on January 31, 1889 ; was convicted of offering resistance and sentenced to eighteen months' rigorous imprisonment on September 19, 1888 ; is a Sinhalese of the Durawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 28 years ; height, 5 ft. 3 in. ; complexion, dark brown ; teeth, regular ; eyes, dark ; hair, dark, cropped ; bears vaccine marks on both arms ; birthplace, Dondra, Wellaboda pattu, Matara district ; had on prison

clothes. A reward of Rs. 25 is offered for the recapture of this prisoner, by the Inspector-General of Prisons.

Name, Watugoda Apulanegedara Pincha ; charged with escape from a working party at Nuwarawewa on February 1, 1889 ; was convicted of house-breaking and sentenced to two years' rigorous imprisonment on September 5, 1888 ; is a Sinhalese of the Dhoby caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 20 years ; height, 5 ft. 3 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, prominent ; teeth, irregular ; eyes, large, hazel ; hair, dark, cut short ; hair on face, dark, slight ; bears vaccine marks on both arms ; has scars on stomach and a large scar on the left side of the ribs ; legs, hairy ; birthplace, Valagoda, Pallegampaha, Katugastota, Kandy ; general residence, Katabagastenna ; occasional residence, Dewanawatta, Pallegampaha ; haunts Seven Korales ; wife and two children at Kahatagastenna ; is known to Pallegampaha Korala and Wattegoda Duraya Vidane ; had on prison clothes. A reward of Rs. 25 is offered for the recapture of this prisoner by the Inspector-General of Prisons.

## PROPERTY LOST, STOLEN, &c.

### STOLEN.

**O**n the night of January 28, 1889, from 158, Kollupitiya, Colombo : 1 set of gold buttons set with stones, 1 Waterbury watch, 1 brass cheembu, 1 old silk sarong, 1 new silk sarong, 1 white drill coat and 2 white shirts marked "C. A." 1 flannel banian, 1 black serge coat, 1 black cloth, 1 cloth. Owner, Charles Appu.

On January 30, 1889, at New Moor street, Colombo : some gold and silver jewels, 1 brass hanging lamp, 1 brass box containing 4 ten-rupce notes, 1 till containing Rs. 2. Owner, Ibrahim.

On January 30, 1889, from the jetty at Norris road, Colombo : 2 brass plates, 2 cast steel indicators, somewhat old. A reward of Rs. 20 is offered for the recovery of the property, by the owner, Mr. Ramlam, of Slave Island.

From the house of Mr. C. M. Lushington, Puttalam, on February 1 : 1 cash box, about 12 in. by 7 in. by 5 in., containing a bunch of 4 keys, a key in an envelope, one large key (loose), a brass seal ("Asst. Govt. Agent, Puttalam"), a lot of servants' pocket registers and other certificates of character, a survey plan (doubtful) ; one

black leather hand-bag, spring lock, containing about Rs 80 in a canvas bag in notes of Rs. 5 each and silver to the amount of Rs. 12, a pair of folding scissors (rusty), a mitrailleuse needle case.

On the night of February 1, 1889, from the house of Hendrick Wadurala, of Bambalapitiya, Colombo : 1 gold chain, 3 sovereigns, 1 gold necklace, 8 pagodas of gold, 2 gold hairpins, 1 set of gold studs, 1 double-cased silver watch, 2 silver hairpins, 2 pairs of earrings, 1 tortoise-shell box, 1 tortoise-shell card case, 1 tortoise-shell box (glass), 12 tortoise-shell combs, 6 tortoise-shell chains, 3 dozen tortoise-shell buttons, 1 dozen tortoise-shell lockets, 2 dozen shoehorns, 4 camboys, 2 sandrapadi sarongs, 1 woollen coat. Owner, Louishami.

On the night of February 2, 1889, at Dhobies' lane, Kollupitiya : 5 silver buttons set with green stones, 1 brass lamp, 1 glass lamp, 3 camboys of different colours, 3 chintz cloths, 1 black llama cloth, 1 black jacket, 5 women's white jackets. Owner, Jasso Fernando, *alias* Lucy.

On February 3, 1889, from 2, Lock-gate, First Division, Maradana : an ebony elephant with scratches on the back. Owner, Hiripitiage Juwanis Perera.

#### STOLEN OR STRAYED.

ON the night of January 21, 1889, at Yatiyatota : a black bull branded Q & M. Owner, A. Ahamado Lebbe.

On the night of January 28, 1889, at Alagolla estate, Uda Pussellawa : a black cow branded "S." Owner, Mr. J. Paterson.

On the evening of January 28, 1889, from Fassifern estate : a large fawn-coloured dog that answers to the name "Tiger," and a white terrier with blue mottled spots that answers to the name "Fairy." A reward of Rs. 10 is offered for the recovery of the animals, by the owner, Mr. J. H. Sealy.

On the evening of January 31, 1889, from 36, Wolfendahl street, Colombo : a black and tan terrier dog, about

12 in. high ; ears and tail cut short ; had on a brass collar round the neck. A reward of Re. 1 is offered for the recovery of the animal, by the owner, M. D. Peter.

#### DROPPED.

ON January 29, 1889, at Alexandra place, Cinnamon gardens, Colombo : a gold ring set with a diamond and two sapphires. Owner, Mr. T. B. Derham, of the British India Hotel.

#### MISSING.

A SINHALESE WOMAN named Lushami ; caste, Wellala ; religion, Buddhist ; age, 25 years ; height, over 5 ft. ; make, thin ; nose, high ; mouth, small ; teeth, even, small ; eyes, black, small ; hair, black, long, tied in a small knot ; broad shoulders ; bandy-legged ; scars on both legs below the knees ; birthplace, Kalutara ; general residences, Dolosbage, Ambalakanda, and Barnagalla estate ; occasional residences, Rangalla and Kirinda, Central Province ; mistress of P. G. J. Harmanis, *alias* John, appu of Mr. W. Smith, superintendent of Barnagalla estate ; has an aunt at Veyangoda ; brothers, Baron Sinno and Sinno Appn, of Dikoya, and Appu Sinno, of Rangalla ; is known to Davit Sinno Mudalali, of Rambukpitiya, Laronchi Kangani, of Ambalakanda, and Don Peter, cook, Ampitiya ; is supposed to have met with her death by foul play.

#### NOTICE.

A REWARD of Rs. 10 is offered by the Inspector-General of Prisons for the recapture of the prisoner Bovitantrige Juwanis, advertised for in the "Police Weekly Circular" No. 808, of February 1, 1889.

L. HOLLAND,  
for Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, February 6, 1889.

## හොරු න් අල්ල අමා බේ රේ.

දෑන්වීමයි.—අපරැකාරක් අල්ලාගැනීමට පූර්වජ්වලෝනාවූ හෝ හොරබූවක් සොයා ඇමුණු පූර්වජ්වලෝනාවූ හෝ දෑන්වීමයි කරන අයෙකුට පොලීසියෝ ඉස්ස්පෑක්ටර් ජායාලි කිහි ගැවූවෘතාව භාවිත යොදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන සම් හොරබූවක් පූර්වජ්වලෝනා නීති සම්භ්වෝනාප් විනුව වැඩිහිටි ශිල්පී යොදෙනවා ඇත.

## පොලීසියට මිනැකිරුණු අය.

**නම්**, පිට්‍රලෝ නොහොතු වයිනිලින්මලී; වෂි 1888 ක්වූ මස 27 වෙනි දින අරහුයක බෙරු වල වන්නේදී හොරකම්කර සැහැලිකායකිය දෙපායා රෝපණය කරනිවේ; දෙම්ලා; පරදි; දෙවෙනි වැඩ කාරයා; උස, අඩි 5 දී අගල් 4 දී; වයස අවුරුදු 18 ක් පූර්වජ්වලෝනා; පාටි, කුපුදී; ඇරිය, කායිලි; නාසේ, ඉදිරි ගට ගෙරු තේඩී; ඇස්, කුපුදී ලෙළාකුදී; ඉසකේ, වුයාලිදී තුඩී මුළුල් (1) මෙම උතු පූර්වජ්වලෝනාවාට; අුහා; වම්බාභුවේ, උපන්දුලපකන් ආහා; වමිකලුවේ, කුලුන් ආහා; සිංහල නොදාට කාරුකරදි, ඉංග්‍රීසි භාෂාව එකක් කරාකරදි. මොඩු අල්වාගැනීම්පිටියික අරහුයකෙන් හැඳුරු ඇ. ඇස්වෙන් මිසින් රුපිතල් 15 ක් තැබේදෙනු ලැබේ.

නම්, උතු වූවූයේ දිසාන්; රුපකාරිය ඉංග්‍රීසියන්ට සුදුන් වරදුගැනීන් දැන් පූර්වජ්වලෝනාව බිරුපත්‍ර වනි හිම මෙතුලුබිසිට වෂි 1889 ක්වූ ජනවාරි මස 31 වෙනි දින මිසින්කලේ ස්ප්‍රිකාලෙන් සැහැලිකායකිය දෙපාරෝප ණරහායකරනිවේ. සිංහල; උරුවේ; මුඩාමල; කුලීකාරයා; වයස, අවුරුදු 23 දී; උස, අඩි 5 අගල් 3 දී; පාටි, කැලු එලුතියි; ඇස්, එකුම්වතුවකිවේ; ඇස්, කුතියි; ඉසකේ, කුතියි කොටකර කපාලයි; දෙබාභුවේ වීදුප කුලුල් 4 ක් ඇත්; උරුන්සායක, මාකර වැළැලුච්චිපත්නෑවේ දෙන්දර; සිරගෙදර ඇඟුල්දා සිරියෙක. මෙම සිර කාරකා අල්වාගැනීම්පිටියික මිරගෙදර ඉන්ස්පික්ටර් ජනරුල්කැන විසින් රුපිතල් 25 ක් තැබේදෙනු ලැබේ.

නම්, වතුනෙයි අපුලුන්ගෙදර එම්වා; ගෙයක් තිද හොරකම්කාලු වරදු ගැනී වෂි 1888 ක්වූ සැදුකැවිබරු මස 5 වෙනි දින ඉවුරුදුදකට බිරුපත්‍ර වැඩිව නිහාව වතුලුබ සිට් වෂි 1889 ක්වූ ජනවාරි මස 29 වෙනි දින ගැලුල්ලේ පැබිලු සාක ගෙම් වැඩිප්පින් සැහැලිකායකිය දෙපාරෝප අත්තාලෙන් ගෙයක් ඊටුවම; ගොවියා; වයස, අවුරුදු 30 දී; උස, අඩි 5 අගල් 4 දී; පාටි, කුපුදී; නාසේ, ඉදිරියට ගෙරු තේඩී; ඇස්, කුපුදී ලෙළාකුදී; ඉසකේ, කුතියි; කොළඹේ බුදුලියි; මුනේ යුවුල දෙපාර්ත්මේන්තුවකි; එකුම්වතුවකි එදුප කුලුල් 4 ක් ඇත්; උරුන්සායක, මාකර වැළැලුච්චිපත්නෑවේ දෙන්දර; සිරගෙදර ඇඟුල්දා සිරියෙක. මෙම සිර කාරකා අල්වාගැනීම්පිටියික මිරගෙදර ඉන්ස්පික්ටර් ජනරුල්කැන විසින් රුපිතල් 10 ක් තැබේදෙනු ලැබේ.

## සොරකම් කළුවා, වැනිව්‍යාවා බඩුඡාදය.

සොරකම්කරන්ව යොදානා.

**වෂි** 1889 ක්වූ ජනවාරි මස 28 වෙනි දින රුන්ද නොහොතු කොළඹේ රුපිතරියේ ගොළඹේ අත්තාලෙන් විසින් විවිධ පූර්වජ්වලෝනාන් 1 දී, “වාවරේරි” අස්ථරලේප්ප 1 දී, ඊක්‍රීම් පූර්වජ්වලෝනාන් 1 දී, අත්තා පූර්වජ්වලෝනාන් 1 දී, “C. A.” ලකුණුයි සුදු බිරිල් කොට්ට්වී සිට් ච 1 දී, රුපිතල්ල බැනියින් 1 දී, “P. A.” ලකුණුයි

සුදු කමිත් 2 දී, කුත් සර්පින්කොට්ට් 1 දී, කුත්රේදී 1 දී, තවත් රේදීදක්ද. අයිනිකාරයා, වාර්ලිස්සෑප්ප.

වෂි 1889 ක්වූ ජනවාරි මස 30 වෙනි දින කොළඹේ අත්තාලෙන් නොවිදියේදී; රුන්ද සාක රිදාඛ්‍වූවගයක්, එල් ලන පිසාලපාන් 1 දී, රුපිතල්ල දැන්දේ නොටුව භාරක් අඩිංගු වින්හුලකෝප්ප 1 දී, රුපිතල්ල දැකක් ඇඩ්ංගු කාසි කැව 1 දී, අයිනිකාරයා, ඉමුඩීම්.

ව්‍යුත් 1889 ක්වූ ජනවාරි මස 30 වෙනි දින කොළඹ බේරේ දුම්බෝට්ටුවලට කොඩිනුගෙන් පැවිණෙන්: පිත්තලුකුම් 2ද, වානෙන් සාදනලද මිනිස්පු යන එන ගණන් සෞයාගැනීම පිමිසිය. කිහිප ලකුණුතුම් 1ද. මෙම බුඩු, සෞයාගැනීම්පිමිසිය අධිකාරයාවක රුම මේල්නාතුහුවේ සේවිණි.

ව්‍යුත් 1889 ක්වූ පෙමුවාරි මස 1 වෙනි දින රුත්තියේ ප්‍රත් කළමේ සි. ආම්. උපින්ටන්ගේ උපින්ටන් පදිංචි සුං ශේනෙන්: යතුරුහෙකරයින් පුෂ්ඨවු යතුරුහෙකුම්ලන් අඩු ප්‍රග්‍රැම් “කැංඩාන්ස්” කමුනි පෙට්ටි 1ද, යතුරු අධ්‍යාපිත් “ඇත්ත්බාන්ස්” කමුනි පෙට්ටි 1ද, යතුරු අධ්‍යාපිත් “ඇත්ත්ටිලෝප්” කමුනි 1ද, ලොඩ යතුරු 1ද, පුෂ්ඨකළුමේ උපජ්පත්තකතුන්හෙයි පිත්තලෙන් සාදනලද ඡ්‍යුද්දර 1ද, වැඩිකාරයින් ලියාපදිංචිකරපු, පොන් වග ගක් සහ ගෘනිකපතුවගයන්ද, පැලුකුහෙබිඳුස් 1ද, රුපි ගල් පෙශ නොවුවා උපින්ටන් රුපියල 80න් අභ රිදිකාසිව ලින් රුපියග 12ක් තිබුණ කැංඩාන්ස් බැඟීමකන් අව්‍යාපිතු දැනු යතුරුන්හෙවුවා පුෂ්ඨවු කථ සම් “කැන්ඩ් බැයි” 1ද, මලකඩ අල්ලප කතුරක්ද, ඉදිකටු දමන ගෙට්ටියක්ද.

ව්‍යුත් 1889 ක්වූ පෙමුවාරි මස 1 වෙනි දින කොළඹ බිම්බලපිටියේ හෙන්දික් වුවුරුල පදිංචි ගෙදරින්: රන් රන්මාල 1ද, රන්රන් පැවින් 3ද, රන්රන් ඇවුල් 1ද, රන්රන් පගේදි 8ද, රන්රන් කුරු 2ද, රන්රන් බොන් භත් කුවිටන් 1ද, දේපියන් රිදී අස්බරලෝස් 1ද, රිදී කුරු 2ද, අරුණගල් කුවිටන් 2ද, කැස්බැලෙල්ල ගෙ විට 1ද, ලිවින්දමක කැස්බැලෙල්ල පෙට්ටි 1ද, විදුරවලින් පුෂ්ඨවු කැස්බැලෙල්ල පෙට්ටි 1ද, කැස්බැලෙල්ල පන, 12ද, කැස්බැලෙල්ල මාල 6ද, කැස්බැලෙල්ල බොන් භත් දුනින් 3ද, කැස්බැලෙල්ල ලොඩවලින් පුෂ්ඨන් 1ද. “සුහෝරන්ස්” පුෂ්ඨන් 2ද, කම්බා 4ද, සන්දුරපි සයුරු 2ද, වුලෝකොට් 1ද. අධිකාරයා, එම්ස්සාම්.

ව්‍යුත් 1889 ක්වූ පෙමුවාරි මස 2 වෙනි දින රුප්පා ගෙවීමේ පෙළීමේදී රුදුතුවුක් කැවේදි: පැවිවගල් බිංගරුවල බොන්සන් 5ද, පිත්තල පාන් 1ද, විදුර ලාම්ප රුප්පා නොයෙක් පාට කම්බා 3ද, එත්තලරදී 3ද; කථ පාම් රේරදී 1ද, කථපුරුණෙන් 1ද, පුදුනුම්ට රද. අධිකාරි, ජස්ස් ප්‍රත්‍යාන්ද නොගෙන් පුස්.

ව්‍යුත් 1889 ක්වූ පෙබරවාරි මස 3 වෙනි දින ලොක් ගෙදරින් විදියේ නොමැත් ගෙදරින්: පිට්ටි පුරුෂ ලකුණුවගයන් ඇයේ කුදාවර ලිවුලින් සාදනලද අලි ගෙන්. අධිකාරයා, හිරිපිටියන් ප්‍රවානීස් පුරුෂ පෙර.

### සෞයාගැනීම් නොගෙන් ද්‍රව්‍ය සේවා සේදුනා.

ව්‍යුත් 1889 ක්වූ ජනවාරි මස 21 වෙනිදින රුත්තියේ යැරියන්හෙවත්: ඔස් ආ. නිවරණදරණ කථපාට හරකෙක්. අධිකාරයා, ඒ. අභමද ලෙඛිවේ.

ව්‍යුත් 1889 ක්වූ ජනවාරි මස 28 වෙනිදින රුත්තියේ උපුපිසුල්ල මෙම් අලොගාල්ල වන්නේ සිට: S. නිවරණ දරණ කථ එලදෙනෙක්. අධිකාරයා, ඒස්සැටරසන් උඩනුවැනේ.

ව්‍යුත් 1889 ක්වූ ජනවාරි මස 24 වෙනි දින සවස පැයි පර්‍යාවන්හෙන්: “වයිජර” හමුකි පැවුවන්පාට ලොඩ බල්ලෙක්, “ඇජේරි” නමැති තීල් ලප ඇති පුදුවාට වැරියරවත්හේ බල්ලෙක්. මෙය සෞයාගැනීම්පිමිසිය අධිකාරයාවන ඒ. මට්. සිලියන්හැනේ පිසින් රුපි යල් දහයන් කැංඩාන්නැවේ.

ව්‍යුත් 1889 ක්වූ ජනවාරි මස 31 වෙනි දින සවස කොළඹ ආදරුප්පවේදියේ කොමිජ තියෙයි ගෙදරින්: කන් සහ වල්ල ගොටකර කථපාප උස අධිකය් ගම්නා ඇයේ කථ සහ සම්පාට වැරියර වැඩිංච් බල්ලෙක්. මුණේ කරේ පිත්තල පැවියන් සුඩුවෙයි. මෙම සනා සෞයාම් පිමිසිය අධිකාරයාවන මහ ඇම්. ඩි. පිටර් පිසින් රුපියල්ල කැංඩාන්නැවේ.

### වැශ්වෙන්ට සෙදුනා.

ව්‍යුත් 1889 ක්වූ ජනවාරි මස 29 වෙනි දින කොළඹ තුරුදු වන්නේ ඇලුක්සැන්ඩර් ඒල්ලයේ තමුන්ස් යුතු නිස්දි: තීල්කැට දෙකන් සහ දියමන්ත්‍යියන් බිඳුපාරන් පැංචාලුවන්. අධිකාරයා, කොට්ටෙ විවිතින් ඉන්තියා pitiya, A. ම්ලි. එ. ඩී. විරහුම් උන්නැවේ.

### භාවිත් සිමිසි.

තුළුල ගැනීයෙන්; කම, පුසිහාම්; ගොඩිගම්; මුඩා ගම; වයස, අවිරුදු 25යි; උස, අඩු රකට වැශ්වියි; ගරුරය හින්දිරයි; නාභේ, උසයි; කට, පු.විදි; දත්, පා. මිං එකු එකුවත්තිවනිබේ; ඇස්, වැඩියි; පු.විදි; ඉස්සයි; තැකුලු ගැනීයෙන්; නොඟීවියක් නිෂ්චි; කක්ලේ බිකළයි; කක්ලේදෙන් දනුරුස් දෙකන් පහල කුලෝ වගයන් ඇහා; උපන්ස්ස, සාය, කුදාකර; බොහෝයෙන් පදිංචිස්සායය, දේලොස්බාගේ ඇමුලකන්ද සහ බිර්හා ගලු වන්ත; සම්කර්වීට පදිංචි ස්පායය, මද්දම දිසාවේ රන්කළුල කිරිජ; බර්හාගල්ලවන්නේ සුපිරින්වත්තැන් බිනුවට වන බිබිලුපු. සම්න් උන්නැවේන් අප්පුවන උස්න් නොගෙන් පි. එ. පේ. හරමාන්ස් තමුන්ස් ඇයේ හායිවාට; නැයුදුකොළඹක් වෙයියන්ගෙන් සිටියි; සහෙන්දරයේ, දින්මැලයේ බාරුන් සිස්කියේ, සහ සිස්කියේ, අරුප්; රන්ගල්ලේ අපින්සිස්කියේ, මුදලාලු; අඩිල කන්දෙළ උරෝහන්වි සන්කානම, අංකිටියේ කොසියාවන දෙන් එටර්.

## திருட்டரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

**அறிவித்தல்.**—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடையைகளை அறிவித்தல் கொடுக்கிற எப்பேரூக்காவது, பொனிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றல்வார்க் குடைய சிபார்சின்பேரில் கண்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருட்டரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பக்” கடதாசில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைய களை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்பேராவது தொடர்ச்சிபண்ணப்படுவதற்கு ஏதுவாயிருங்பான்.

### போலீசுக்குத்தேவையான ஆட்களின் விபரக்குறிப்பு.

பெயர் - பிச்சை எவியஸ் வைத்திலிங்கம், காஷ்சு ஒன் ஐப்பசிஸ் உள் தேதி அராயைக்க அப்பர் பெருவெலைத் தோட்டத்தில் களவுக்கும் ஒடினிட்டானென்றுமசாற்றப்பட்டது, தமிழன், சாதி-பரையன், வேலைக்காரன், உயரம-டு அடிச அங்குலம், வயது-ஏற்குறைய காலி, நிறம் - இருளான், சாயல்-மெலிங்க, மூக்கு - மேன்மையான பாதம்-அகண்ட கொழுத்த, கண்கள்-இருளான மேலும் பெரிது, மூடி-சிரைத்த குடுமை பிசட்டின், நெத்தியில் பச்சை (1) குத்தியிருக்கின்றன, எடது கையில் க வெளினாப்பிறப்புக்குறி, எடது நுடையில் க தழுப்பு, சிங்களமான நன்றாகவும் அங்கிலியபாலை சொற்பமாகவும் பேசுவால், இவனை பிடித்தலுக்கு அரானுக்கயில் ருக்கும் என்றி ஜி. எஸ்டன் ரூபா கடு வெகும் திகொடுப்பார்.

பெயர்-உலுவதுகே திசான், காஷ்சு ஆண்டுக்கை தேதி மீன்தலைவைத்திடசாலையிலத் பபித்து போனுவென்று சாற்றப்பட்டது, தடைசெய்ததென்றபேரூல் காஷ்சு ஒன் புரட்டாசிஸ் ககை தேதி சுதாமாதம் மறியலகிடைத்தது, சிங்களவன், சாதி-சானை, பெளத்தன், கூவிக்காரன், வயது-ஒன், நிறம்-இருளான கப்பல், பலஹு-ஒழுங்கான், கண்கள் - இருளான், மூடி-இருளான வெட்டி, இரண்டுகையிலும் அமைப்புத் தோட்டான் கோர்னிஸ் கூகு கூதம் மற்றும் செர்ந்த வல்கொட்ட, பொதுவாயகுடியிருக்குமிடம்-காவறாட்டகஸ்டென், இடையிடையாயுகுடியிருக்குமிடம் - தேவனவத்த. பலகம்பாறால், ஊசாடுமிடம் - ஏழுகோறளை, விவாகமசெய்த பெண்ணும் உ பிளையும் காவறாடகஸ்டென் யிசிருக்கிறார்கள். இவனை தெரிந்தவர்கள் பலகம்பாறா கோறளை வட்டகொட்டத்திருயா விதான மறி உடுப்பு இருந்தன, இந்த மறியக்காரனை பிடித்தால் மறியவீட்டுத்தலைவர் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றல் ரூபா உடு வெகுமதிகொடுப்பார்.

பெயர்-போவிட்டன்கிரிகே ஜாவானிஸ் காஷ்சு அகை மெல்லுதை ரீ உகூ கூ பட்டலவேலைத் தலத்தி லோடிவிட்டானென்று சாற்றப்பட்டது, காஷ்சு ஒன் கூகு-ம் கட்டளைச்சட்டத்தின் காஷ்சு-ம் பிரிவினபிரகாரம் கூ நாள் வேலைசெய்யாதென்ற குற்றத்திற்கு உலபட்டு காஷ்சு மெல்லுதை மார்னிஸ் கூகு தேதி கமாதம் மறியலகிடைத்தது, சிங்களவன், சாதி - வெள்ளாளன், பெளத்தன் வெள்ளாணமைக்காரன், வயது-ஒன், உயரம-டு அடி சு அங்குலம், நிறம் - இருளான், மூக்கு-மேன்மையான, கண்கள்-இருளான பெரிய, கொண்டைமுடித்த, மேலமீசை குண்டுமீசை, தாடி-சொற்பமான, சுகைகுத்தின் பழுதுகையிலிருக்கிறது, பிறப்பிடம்-வெல்லாவிட்டி கோறளை பெனதரைசேர்ந்த ஓரங்கல், பொதுவாயகுடியிருக்குமிடம் காவிகிறுமம் கங்கபடுபத்துவைச் சேர்ந்த பாறால் கிம்பிய, இந்தமறியக்காரனை திரும்பப்பிடித்தால் ரூபா யிகளைக்கை மறியவீட்டுக்குரிய இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றல் கொடுப்பார்.

பெயர் - வட்டுகொட அப்புலன்கெதர பிஞ்சா, காஷ்சு ஆண்டு மாசிஸ் க தேதி துவாவெவா வேலைத்தலத்தில் தபபித்துபோனுவென்று சாற்றப்பட்டது, வீடுடைத்ததென்ற குற்றத்திற்கு, காஷ்சு ஆண்டு புரட்டாசிஸ் டு தேதி, உ வருடம் மறியலகிடைத்தது, சிங்களவன், சாதி-வண்ணை, பெளத்தன், வெள்ளாணமை

பழுதுகையிலிருக்கிறது, பிறப்பிடம்-வெல்லாவிட்டி கோறளை பெனதரைசேர்ந்த ஓரங்கல், பொதுவாயகுடியிருக்குமிடம் காவிகிறுமம் கங்கபடுபத்துவைச் சேர்ந்த பாறால் கிம்பிய, இந்தமறியக்காரனை திரும்பப்பிடித்தால் ரூபா யிகளைக்கை மறியவீட்டுக்குரிய இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றல் கொடுப்பார்.

## திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டப்போன உடமைகள்.

### திருடப்பட்டது.

காறுகூ வாஸி தைமீ உதவு இரவு, கொழும்பு கொள்ளுப்பிடிடி காந்தி-மாம்பார் வீட்டில் சல்பதிதந க சோடு தங்க பொததான, க வாட்டாப்பெரி கடிகாரம், க பிததளைச்செம்பு, க பளைய படடுசாரம், க புதிய படடுசாரம், க வெள்ளைக்கோடு, சூறிப்பு “C. A.” க பிலனல்பெணியன, உ வெள்ளைக்கமிசை, குறிப்பு “C. A.” க கறுப்புகோடு, க கறுப்பு புடவை, க புடவை, உடையவர், சாவிஸ் அப்பு.

காறுகூ வாஸி தைமீ நடவு, கொழும்பு புதியசோனகதெருவில்: தங்கம் மேலும் வெள்ளைலசெய்யப்பட்ட சில நைக்கள், க பிததளை தொங்குகிறலாம்பு, க பிததளைபெட்டி அதிலிருபாநோட்ச, உள்ளடங்கிய க முட்டி, ரூபா உ உள்ளடங்கிய. உடையவர், இப்ரூயிம்.

காறுகூ வாஸி தைமீ நடவு கொழும்பு நோரிலைதெருவு ஜெட்டியில்: உ பிததளை பிங்கான, உ சுந்தே பளைய உருக்கு குறிகாடுவை, இந்தசாமானைக்கண்டிப்பிததால் ரூபா உட வெகுமதி குமபினித தெருவிலிருக்கும் மௌலி ரம்பான கொடுப்பார்.

காறுகூ ஆண்டு மாசிலீ க வ இரவு, புத்தலத்திலிருக்கும் இரண்டாவது கவற்றனமென்ற ஏஜன்றின பிததளைமுத்திரை, அனேகவேலைக்காரர்களின் நஜி ஸ்டார், மேலும் மற்ற நிச்சியபத்திரிகை, க கறுப்பு புதோலமை, உள்ளடங்கிய க சிரியபையில் ஓந்து ரூபா நோட்குறிய ரூபா அடி, பொடிசல்விருபா கு, க சோடுகத்திரிக்கோல், க அங்கிபை, க விலத்தின் பின்காரிப்பு.

காறுகூ வாஸி மாசிலீ க வ இரவு, கொழும்பு பமபலபிடிய எந்திரிக வருறை வீட்டில்: க தங்கமாலை, ந தங்கப்பவன், க தங்க கழுத்துமாலை, அ விருகம தங்கப், உ தங்க கெரண்டைக்கூர், க சோடு தங்க பொததான, இருபுரமும் மூடியுள்ள க வெள்ளி கடிகாரம், உ வெள்ளிக்காண்டைக்கூர், உ சோடு கடுககண், க ஆமையோடு பெட்டி, க ஆமையோடு சீட்டுக்குரிய பெட்டி, க ஆமையோடு சீட்டு, க ஆமையோடு மாலை, ந துசின் ஆமையேர்ட்டு பொதான, க துசின் ஆமையோடு பதககம், உ துசின் சப்பாதது கொடுபு, க கம்பாயம், உ சங்கிரபபடி சாரம், க வுலன் கோட். உடையவர், அவிஸ்காமி.

காறுகூ வாஸி மாசிலீ உ வ இரவு, கொள்ளுப்பிடி வண்ணாருக்கில்: பச்சைக்கலபதித்த நு வெள்ளி பொததான, க பிததளை லாம்பு, க வீதிருலாம்பு, பல்லிந்தமுள்ள ந கம்பாயம், ந

சித்தைப்புடவை, க கறுப்பு புடவை, க கறுப்பு ஜெக்கட, நு வெள்ளை ரவுக்கை. உடையவர், பசோபெரன்னுடு எலியஸ் லுசி.

காறுகூ வாஸி மாசிலீ ந வ, மருதானை க-ம் பிரிவு இரண்டாம் நம்பர் கதவுடியில்: க குஞ்சா வி யாணை, இதினமுதகில் சீரின பழுதிருக்கின்றன. உடையவர், பிரிப்படியகே ஜாயானில் பெரேரூ.

### திருடப்பட்ட அல்லது காணுமற்போன.

காறுகூ வாஸி தைமீ உதவு இரவு, படடிய நெதாடடையில்: க கறுப்பு காலை குடுச்சட செ. ச. உடையவர், ஏ. அகமது வெவவை.

காறுகூ வாஸி தைமீ உதவு இரவு, உடபுசாலாவு அல்கோல் கோட்டத்தில்: க கறுப்பு குடுச்சட “S.” உடையவர், மௌலி ஜே. பெட்டர்சன்.

காறுகூ வாஸி தைமீ உதவு, சாயங்காலையில் பெசிபேர்ன் தோட்டத்தில்: க பெரிய நாய்பெயர்-டைசர், க வெள்ளைநாய், சிலபொட்டுமூந்த, பெயர்-பேயரி, இந்தமிருக்கங்களை கண்டிப்பிததால் ரூபா ய வெகுமதி மௌலி ஜே. எச். சீலி கொடுப்பார்.

காறுகூ வாஸி தைமீ நகவு, சாயங்காலையில் கொழும்பு மோடடுத்தெருவு நக-ம வீட்டில் க கறுப்பு மேலும் பதனமுள்ள ஓர்வகை நாய்யரம-ஏறக்குறைய க அடி, காதும வாலும், படடையாகவெட்டி, கழுத்திலோரு பிததளைப்பட்டி இருந்தன. இந்த மிருகத்தை கண்டிப்பிததால் ரூபாய க வெகுமதி. உடையவர், எம். ஹ. பிட்டர் கொடுப்பார்.

### தாழவிட்டது.

காறுகூ வாஸி தைமீ உதவு, கொழும்பு கருவாததோட்டம் எலகசென்திரு பிலேஸ் என்றிடத்தில்: உ பச்சையும க வைரமுபதித்த கதங்க மோதிரம். உடையவர், மௌலி டி. பெர்சம் பிந்டிலீஸ் இந்தியா நட்டல்.

### தவரிப்போன து.

இருசிங்களப்பெண் பெயர் - லுசிகாமி, சாகி வெள்ளாள், பெளாததள், வயது-உடி, உயரம்-நி அடிக்கிமேல், சாயல்-மெலிந்த, முககு-உயர்ந்த, வாய்-சிரிய, பலலு - சமமான சிரிய, கண்கள-கறுப்பு சிரிய, முடிகருப்பு சீண்டு சிரியகூ

ஞடை, புசங்கள் அகண்ட, கோனற்கால முட  
கெகாலுஷ்கீழ் இரண்டு காலிலும் தழுப்பு, பிறப்  
பிடம் கருத்துறை, பொதுவாய குடியிருக்குமிடம் - டொலஸ்பாகே, அப்பிலாகந்த மேலும்  
பர்ன்கலதோட்டம், இடையிடையாயகுடியிருக்குமிடம்-ரங்கால கிரிண்டா, நடுமாகாணம் - பர்ன்கல தோட்டத்தின் மேலபார்வைக்காரன்,  
மெஸ் டப்பிளியு. சிமித்தினுடைய அப்பு பி. ஜி.  
ஜே. ஆர்மானிஸ் எவியஸ் ஜோன் எனபவனின்

வைப்பாட்டி வெயானகொடையிலிருக்கிறார்கள், மாமன் சகோதரர்கள் டிக்கோயவில்ருக்கும் பாரேன்சின்றோ மேலும் சின்றோஅப்பு, ரங்கலையிலிருக்கும் அப்புசின்றோ இவளைத்திரிக்தவர்கள், ரம்புகபிட்டிய தாவித்சின்றோ முதலாவி, அம்பலாகந்தை லர்ரெநான்சி கங்கானி மேலும் அம்பிட்டியயிலிருக்கும் கோக்கி டொன் பிட்டர், மோசமானேகாரியத்தால் மரவுமசமப்பித்ததென்று உத்தேசிக்கப்படுகிறது.